



124097

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7190995 / 06.06.2019
Purch. ord. no.: 4500540358
Purch. ord. Date: 19.02.2019
Supplier's no.: 0000008001
Order no. / Date: 310152 / 05.03.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
03 Muster
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 321 KG Net weight 137,385 KG Volumes 2.008,676 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510317260 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510317260	15 PC	137,385 KG
900001	TBA-520856 EUROPOOLGITTERBOX NACH DIN 015155	2 PC	170 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Untergruppenbach

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Wald = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplar pour commanditaire
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor bestgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor afnemer
blanco = Exemplare per committente
rosa = Exemplare per mittente
blu = Exemplare per destinatario
verde = Exemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
lila = Exemplar für Endempfänger
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expediteur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse D - 74199 Untergruppenbach				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt (trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Oberbegriffs über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 c/o Schweitzer Logistik Plant Modugno 70026 Modugno Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italy Datum/Date: 06/06/2019				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Untergruppenbach Land/Pays: Germany Datum/Date: 06/06/2019				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros P01-P02		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Gitterboxen		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Parts of Transmission		10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 321 kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behörden) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières				19 zu zahlen vom A payer par: Fracht Prix de transport Emballungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières					
14 Rückzahlung Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions de paiement				21 Ausgefertigt in Etabli à: Untergruppenbach					
22 Absender Expéditeur				23 Frachtführer Transporteur				24 Empfänger Destinataire					
25 Absender Expéditeur				26 Empfänger Destinataire				27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle					
28 Absender Expéditeur				29 Empfänger Destinataire				30 Absender Expéditeur					
31 Absender Expéditeur				32 Empfänger Destinataire				33 Absender Expéditeur					
34 Absender Expéditeur				35 Empfänger Destinataire				36 Absender Expéditeur					
37 Absender Expéditeur				38 Empfänger Destinataire				39 Absender Expéditeur					
40 Absender Expéditeur				41 Empfänger Destinataire				42 Absender Expéditeur					
43 Absender Expéditeur				44 Empfänger Destinataire				45 Absender Expéditeur					
46 Absender Expéditeur				47 Empfänger Destinataire				48 Absender Expéditeur					
49 Absender Expéditeur				50 Empfänger Destinataire				51 Absender Expéditeur					
52 Absender Expéditeur				53 Empfänger Destinataire				54 Absender Expéditeur					
55 Absender Expéditeur				56 Empfänger Destinataire				57 Absender Expéditeur					
58 Absender Expéditeur				59 Empfänger Destinataire				60 Absender Expéditeur					
61 Absender Expéditeur				62 Empfänger Destinataire				63 Absender Expéditeur					
64 Absender Expéditeur				65 Empfänger Destinataire				66 Absender Expéditeur					
67 Absender Expéditeur				68 Empfänger Destinataire				69 Absender Expéditeur					
70 Absender Expéditeur				71 Empfänger Destinataire				72 Absender Expéditeur					
73 Absender Expéditeur				74 Empfänger Destinataire				75 Absender Expéditeur					
76 Absender Expéditeur				77 Empfänger Destinataire				78 Absender Expéditeur					
79 Absender Expéditeur				80 Empfänger Destinataire				81 Absender Expéditeur					
82 Absender Expéditeur				83 Empfänger Destinataire				84 Absender Expéditeur					
85 Absender Expéditeur				86 Empfänger Destinataire				87 Absender Expéditeur					
88 Absender Expéditeur				89 Empfänger Destinataire				90 Absender Expéditeur					
91 Absender Expéditeur				92 Empfänger Destinataire				93 Absender Expéditeur					
94 Absender Expéditeur				95 Empfänger Destinataire				96 Absender Expéditeur					
97 Absender Expéditeur				98 Empfänger Destinataire				99 Absender Expéditeur					
100 Absender Expéditeur				101 Empfänger Destinataire				102 Absender Expéditeur					
103 Absender Expéditeur				104 Empfänger Destinataire				105 Absender Expéditeur					
106 Absender Expéditeur				107 Empfänger Destinataire				108 Absender Expéditeur					
109 Absender Expéditeur				110 Empfänger Destinataire				111 Absender Expéditeur					
112 Absender Expéditeur				113 Empfänger Destinataire				114 Absender Expéditeur					
115 Absender Expéditeur				116 Empfänger Destinataire				117 Absender Expéditeur					
118 Absender Expéditeur				119 Empfänger Destinataire				120 Absender Expéditeur					
121 Absender Expéditeur				122 Empfänger Destinataire				123 Absender Expéditeur					
124 Absender Expéditeur				125 Empfänger Destinataire				126 Absender Expéditeur					
127 Absender Expéditeur				128 Empfänger Destinataire				129 Absender Expéditeur					
130 Absender Expéditeur				131 Empfänger Destinataire				132 Absender Expéditeur					
133 Absender Expéditeur				134 Empfänger Destinataire				135 Absender Expéditeur					
136 Absender Expéditeur				137 Empfänger Destinataire				138 Absender Expéditeur					
139 Absender Expéditeur				140 Empfänger Destinataire				141 Absender Expéditeur					
142 Absender Expéditeur				143 Empfänger Destinataire				144 Absender Expéditeur					
145 Absender Expéditeur				146 Empfänger Destinataire				147 Absender Expéditeur					
148 Absender Expéditeur				149 Empfänger Destinataire				150 Absender Expéditeur					
151 Absender Expéditeur				152 Empfänger Destinataire				153 Absender Expéditeur					
154 Absender Expéditeur				155 Empfänger Destinataire				156 Absender Expéditeur					
157 Absender Expéditeur				158 Empfänger Destinataire				159 Absender Expéditeur					
160 Absender Expéditeur				161 Empfänger Destinataire				162 Absender Expéditeur					
163 Absender Expéditeur				164 Empfänger Destinataire				165 Absender Expéditeur					
166 Absender Expéditeur				167 Empfänger Destinataire				168 Absender Expéditeur					
169 Absender Expéditeur				170 Empfänger Destinataire				171 Absender Expéditeur					
172 Absender Expéditeur				173 Empfänger Destinataire				174 Absender Expéditeur					
175 Absender Expéditeur				176 Empfänger Destinataire				177 Absender Expéditeur					
178 Absender Expéditeur				179 Empfänger Destinataire				180 Absender Expéditeur					
181 Absender Expéditeur				182 Empfänger Destinataire				183 Absender Expéditeur					
184 Absender Expéditeur				185 Empfänger Destinataire				186 Absender Expéditeur					
187 Absender Expéditeur				188 Empfänger Destinataire				189 Absender Expéditeur					
190 Absender Expéditeur				191 Empfänger Destinataire				192 Absender Expéditeur					
193 Absender Expéditeur				194 Empfänger Destinataire				195 Absender Expéditeur					
196 Absender Expéditeur				197 Empfänger Destinataire				198 Absender Expéditeur					
199 Absender Expéditeur				200 Empfänger Destinataire				201 Absender Expéditeur					
202 Absender Expéditeur				203 Empfänger Destinataire				204 Absender Expéditeur					
205 Absender Expéditeur				206 Empfänger Destinataire				207 Absender Expéditeur					
208 Absender Expéditeur				209 Empfänger Destinataire				210 Absender Expéditeur					
211 Absender Expéditeur				212 Empfänger Destinataire				213 Absender Expéditeur					
214 Absender Expéditeur				215 Empfänger Destinataire				216 Absender Expéditeur					
217 Absender Expéditeur				218 Empfänger Destinataire				219 Absender Expéditeur					
220 Absender Expéditeur				221 Empfänger Destinataire				222 Absender Expéditeur					
223 Absender Expéditeur				224 Empfänger Destinataire				225 Absender Expéditeur					
226 Absender Expéditeur				227 Empfänger Destinataire				228 Absender Expéditeur					
229 Absender Expéditeur				230 Empfänger Destinataire				231 Absender Expéditeur					
232 Absender Expéditeur				233 Empfänger Destinataire				234 Absender Expéditeur					
235 Absender Expéditeur				236 Empfänger Destinataire				237 Absender Expéditeur					
238 Absender Expéditeur				239 Empfänger Destinataire				240 Absender Expéditeur					
241 Absender Expéditeur				242 Empfänger Destinataire				243 Absender Expéditeur					
244 Absender Expéditeur				245 Empfänger Destinataire				246 Absender Expéditeur					
247 Absender Expéditeur				248 Empfänger Destinataire				249 Absender Expéditeur					
250 Absender Expéditeur				251 Empfänger Destinataire				252 Absender Expéditeur					
253 Absender Expéditeur				254 Empfänger Destinataire				255 Absender Expéditeur					
256 Absender Expéditeur				257 Empfänger Destinataire				258 Absender Expéditeur					
259 Absender Expéditeur				260 Empfänger Destinataire				261 Absender Expéditeur					
262 Absender Expéditeur				263 Empfänger Destinataire				264 Absender Expéditeur					
265 Absender Expéditeur				266 Empfänger Destinataire				267 Absender Expéditeur					
268 Absender Expéditeur				269 Empfänger Destinataire				270 Absender Expéditeur					
271 Absender Expéditeur				272 Empfänger Destinataire				273 Absender Expéditeur					
274 Absender Expéditeur				275 Empfänger Destinataire				276 Absender Expéditeur					
277 Absender Expéditeur				278 Empfänger Destinataire				279 Absender Expéditeur					
280 Absender Expéditeur				281 Empfänger Destinataire				282 Absender Expéditeur					
283 Absender Expéditeur				284 Empfänger Destinataire				285 Absender Expéditeur					
286 Absender Expéditeur				287 Empfänger Destinataire				288 Absender Expéditeur					
289 Absender Expéditeur				290 Empfänger Destinataire				291 Absender Expéditeur					
292 Absender Expéditeur				293 Empfänger Destinataire				294 Absender Expéditeur					
295 Absender Expéditeur				296 Empfänger Destinataire				297 Absender Expéditeur					
298 Absender Expéditeur				299 Empfänger Destinataire				300 Absender Expéditeur					
301 Absender Expéditeur				302 Empfänger Destinataire				303 Absender Expéditeur					
304 Absender Expéditeur				305 Empfänger Destinataire				306 Absender Expéditeur					
307 Absender Expéditeur				308 Empfänger Destinataire				309 Absender Expéditeur					
310 Absender Expéditeur				311 Empfänger Destinataire				312 Absender Expéditeur					
313 Absender Expéditeur				314 Empfänger Destinataire				315 Absender Expéditeur					
316 Absender Expéditeur				317 Empfänger Destinataire				318 Absender Expéditeur					
319 Absender Expéditeur				320 Empfänger Destinataire				321 Absender Expéditeur					
322 Absender Expéditeur				323 Empfänger Destinataire				324 Absender Expéditeur					
325 Absender Expéditeur				326 Empfänger Destinataire				327 Absender Expéditeur					
328 Absender Expéditeur				329 Empfänger Destinataire				330 Absender Expéditeur					
331 Absender Expéditeur				332 Empfänger Destinataire				333 Absender Expéditeur					
334 Absender Expéditeur				335 Empfänger Destinataire				336 Absender Expéditeur					
337 Absender Expéditeur				338 Empfänger Destinataire				339 Absender Expéditeur					
340 Absender Expéditeur				341 Empfänger Destinataire				342 Absender Expéditeur					
343 Absender Expéditeur				344 Empfänger Destinataire				345 Absender Expéditeur					
346 Absender Expéditeur				347 Empfänger Destinataire				348 Absender Expéditeur					
349 Absender Expéditeur				350 Empfänger Destinataire				351 Absender Expéditeur					
352 Absender Expéditeur				353 Empfänger Destinataire				354 Absender Expéditeur					
355 Absender Expéditeur				356 Empfänger Destinataire				357 Absender Expéditeur					
358 Absender Expéditeur				359 Empfänger Destinataire				360 Absender Expéditeur					
361 Absender Expéditeur				362 Empfänger Destinataire				363 Absender Expéditeur					
364 Absender Expéditeur				365 Empfänger Destinataire				366 Absender Expéditeur					
367 Absender Expéditeur				368 Empfänger Destinataire				369 Absender Expéditeur					
370 Absender Expéditeur				371 Empfänger Destinataire				372 Absender Expéditeur					
373 Absender Expéditeur				374 Empfänger Destinataire				375 Absender Expéditeur					
376 Absender Expéditeur				377 Empfänger Destinataire				378 Absender Expéditeur					
379 Absender Expéditeur				380 Empfänger Destinataire				381 Absender Expéditeur					
382 Absender Expéditeur				383 Empfänger Destinataire				384 Absender Expéditeur					
385 Absender Expéditeur				386 Empfänger Destinataire				387 Absender Expéditeur					
388 Absender Expéditeur				389 Empfänger Destinataire				390 Absender Expéditeur					
391 Absender Expéditeur				392 Empfänger Destinataire				393 Absender Expéditeur					
394 Absender Expéditeur				395 Empfänger Destinataire				396 Absender Expéditeur					
397 Absender Expéditeur				398 Empfänger Destinataire				399 Absender Expéditeur					
400 Absender Expéditeur				401 Empfänger Destinataire				402 Absender Expéditeur					
403 Absender Expéditeur				404 Empfänger Destinataire				405 Absender Expéditeur					
406 Absender Expéditeur				407 Empfänger Destinataire				408 Absender Expéditeur					
409 Absender Expéditeur				410 Empfänger Destinataire				411 Absender Expéditeur					
412 Absender Expéditeur				413 Empfänger Destinataire				414 Absender Expéditeur					
415 Absender Expéditeur				416 Empfänger Destinataire				417 Absender Expéditeur					
418 Absender Expéditeur				419 Empfänger Destinataire				420 Absender Expéditeur					
421 Absender Expéditeur				422 Empfänger Destinataire				423 Absender Expéditeur					
424 Absender Expéditeur				425 Empfänger Destinataire				426 Absender Expéditeur					
427 Absender Expéditeur				428 Empfänger Destinataire				429 Absender Expéditeur					
430 Absender Expéditeur				431 Empfänger Destinataire				432 Absender Expéditeur					
433 Absender Expéditeur				434 Empfänger Destinataire				435 Absender Expéditeur					
436 Absender Expéditeur				437 Empfänger Destinataire				438 Absender Expéditeur					
439 Absender Expéditeur				440 Empfänger Destinataire				441 Absender Expéditeur					
442 Absender Expéditeur				443 Empfänger Destinataire				444 Absender Expéditeur					
445 Absender Expéditeur				446 Empfänger Destinataire				447 Absender Expéditeur					
448 Absender Expéditeur				449 Empfänger Destinataire				450 Absender Expéditeur					
451 Absender Expéditeur				452 Empfänger Destinataire				453 Absender Expéditeur					
454 Absender Expéditeur				455 Empfänger Destinataire				456 Absender Expéditeur					
457 Absender Expéditeur				458 Empfänger Destinataire				459 Absender Expéditeur					
460 Absender Expéditeur				461 Empfänger Destinataire				462 Absender Expéditeur					
463 Absender Expéditeur				464 Empfänger Destinataire				465 Absender Expéditeur					
466 Absender Expéditeur				467 Empfänger Destinataire				468 Absender Expéditeur					
469 Absender Expéditeur				470 Empfänger Destinataire				471 Absender Expéditeur					
472 Absender Expéditeur				473 Empfänger Destinataire				474 Absender Expéditeur					
475 Absender Expéditeur				476 Empfänger Destinataire				477 Absender Expéditeur					
478 Absender Expéditeur				479 Empfänger Destinataire				480 Absender Expéditeur					
481 Absender Expéditeur				482 Empfänger Destinataire				483 Absender Expéditeur					
484 Absender Expéditeur				485 Empfänger Destinataire				486 Absender Expéditeur					
487 Absender Expéditeur				488 Empfänger Destinataire				489 Absender Expéditeur					
490 Absender Expéditeur				491 Empfänger Destinataire				492 Absender Expéditeur					
493 Absender Expéditeur				494 Empfänger Destinataire				495 Absender Expéditeur					
496 Absender Expéditeur													



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 07.06.2019

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-005715 vom 07.06.2019



19-005715

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str-1 74199 Untergruppenbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Untergruppenbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 07.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7190995	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 321	15 Umfang cbm
Summe: Total		2,00 COLLI		321,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang KLEINE NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Datum / Date 13.06.2019				
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74199 Untergruppenbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 13.06.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604